

-Hi! I'm Karina and I'm going to be teaching this summer camp on painting
大家好，我是 Karina，這次的暑期英語營我要教大家油畫

-In this video, we will talk about all of the basics of painting.
在這部影片中，我們會先聊到基礎油畫的概念

-and in the next two videos we will actually begin our painting projects
在接下來的兩部影片中我們則會開始親自動手畫

-and I will show you a website where you can post them and share them with everyone else doing our summer camp.
我還會跟大家宣布作品要上傳到哪一個平台，讓所有參加這個暑期營隊的同學都能一起欣賞

-I hope you have a great time! Let's get started.
希望大家都可以開心的參加營隊! 我們這就開始囉

-For the rest of this video, before we begin painting
在開始實際動筆之前，

-I'm going to give you lots of information about painting
我將提供許多關於油畫的資訊

-about colors, about brushes about supplies you will need
比方說顏色、筆刷和其他進行油畫時所需要用到的用品

-even about some supplies we won't need but is really interesting to know about painting.
有些用品我們這次不會用到，但是若使用在油畫上會產生有趣的效果

-So, I suggest that you get a pen or pencil and a piece of paper to write on
所以，我建議大家現在去拿枝筆和張紙

-so you can take notes while I give you this information.
如此一來你們就可以把我提供的訊息記錄下來

-At the end of the information, we will take a short quiz.

最後我們會做一個小測驗

-Don't worry, it's not for a grade.

別擔心，這測驗無關乎成績

-But it's just to see how well you took in the information and how good of notes you have taken.

只是要看看你是否是筆記高手

-It will be so great to keep this information in your mind

若你能將這些訊息都記下來

-so you can use it as you continue on painting or just have some basic knowledge

往後你就能駕輕就熟地運用這些技巧在繪畫上，或是擁有最基本的繪畫知識

-so when you see paintings, you kind of know what went into them

如此一來，當你在欣賞他人畫作時，你約略能知道那些作品是如何被創作出來的

-We're going to begin talking all about paint brushes

現在，我們要先來跟你們介紹筆刷

-Next, we are going to talk about the different sizes and the different uses for each brush

再來，我們要來聊聊不同大小的筆刷有什麼不同的功用

-Next, we are going to talk about how to care for your brushes

接著，我們要學如何保養你的筆刷

-We're going to explain how to clean your brushes so that they last a long time.

使用後好好的清洗筆刷，那麼你的畫筆可以使用很久

-Next, we are going to talk about other painting supplies.

我們還會聊到其他的繪畫用品

-Some of them we will use for your projects, but some of them we won't.

在這次的營隊中我們只會用到某些用品

-But just like the brushes, it's still good to know about painting.

就像這些畫筆，我們多知道一點繪畫知識也是很不錯的

-It's very important to understand colors when painting.

畫畫的時候，顏色是非常重要的

-So next, we are going to talk about colors.

所以接下來我們要來聊聊顏色

-Right now, you should take some time to review your notes.

現在，你應該要花點時間複習一下筆記囉

-We're going to do our quiz shortly.

我們要花點時間做個小測驗

-So you can pause the video here, look over your notes, and prepare for the quiz.

我們先把影片暫停一下，溫習一下你的筆記要準備考試了唷

-For our quiz, I will ask you each question.

接下來的測驗，在我提出一個問題後我會停頓一會兒

-Then I will pause, to give you time to think and say your answer out loud.

你會有時間思考，然後大聲地把答案說出來

-Then, I will tell you the correct answer.

接著，我會告訴你正確答案

-Let's get started.

我們開始吧!

-If you said natural and synthetic, you are correct!

如果你的回答是天然的和人造的，那麼你就答對了

-Remember, natural means that it is real hair.

要記得，天然的代表是真的毛髮

-Synthetic means that it is fake hair.

人造的代表是假的

-and sometimes, brushes can be both.

有時畫筆會兩種參雜使用

-The correct answer is no.

正確答案是“不可以”

-Remember, you don't want to do that because the water will dissolve the glue that is holding the brush together.

別忘了，水會讓膠溶解，那樣會把筆刷的毛都黏在一起

-The round brush, the flat brush, and the filbert brush

圓頭的、扁平的和榛型的油畫筆

-are the best brushes for beginners

是初學者最好的用具

-and the brushes we will be using for our projects.

這三款畫筆將會用在我們的作品上

-If you said red, yellow, and blue, you are correct. Good job.

如果你的回答是紅、黃、藍，那你就答對了！做得好

-The part of the painting that is furthest from the viewer is called the background.

以觀看者的角度，畫中最遠的部分被稱為背景

-Yes! It is called tinting.

沒錯，這就叫漸亮漸層

-Shading is when you add black to a color to make it darker.

打暗就是在顏料中加入黑色，讓顏色變暗

-It is the opposite of tinting.

也就是漸亮漸層的反意

-You're right! The foreground is the part of the painting that is closest to the viewer.

答對了，前景就是畫中最靠近觀賞者的部分

-If you said orange, green, and violet... You are correct. Good job!

若你的回答是 橘、綠、紫，那你就答對了!做得好

-I hope you said yes because I am too.

我希望你的回答是“是的”因為我也是

-So let's get started in our next video.

那我們就要進入到下一部影片囉!